

Wasweta: Bible for 1 John, 2 John, 3 John, Jude, Philemon

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Philemon

Chapter 1

¹Paulo omubohe owa Kristo Yesu, kweki oweto Timotheo ku-Filimoni, omuhanche omusani wetu kweki omukori owa emirimu hamwi kubetu. ²Kweki Afia muhara wetu, Arkipas omusirikare murikyetu, kweki Erisengero rinorisikana mnyumba yao. ³Enkabe ebere kubenyu kweki obuhoreru obwa Enonkwe Thatha wetu kweki omunene Yesu Kristo. ⁴Enkaga gyonse ochomeri Enonkwe . Ndakugamba mumasabo gane. ⁵Ndigwa obuhanche kweki obwitabirirya buno unabo kumnene Yesu kweki obuhanche bunu unabo kubonsigo kubanu bamanyire Enonkwe. ⁶Ndasaba iga obumwi obwa okwitabirirya kwenyu kubere okunyora mubumanyi obwa eringana eriya rinu riringi kubetu okuitira Kristo. ⁷Okugira mchomerwe kurwa mubuanche bwao, kugira emioyo egya abarabu bonse girakribwa nawe. ⁸Nonyora nina obukare bwonsi kuhitira Kristo kukukerya uwe okore kira otura kukora. ⁹Kuhitira kubuhanche ndakukagasirirya honi, Paulo onu ndingi omogaka, kweki ndingi omubowe kumirimu egya Yesu Kristo. ¹⁰Ndakusaba uwe omona wani Onesimo, ononibura kukubowa kwani. ¹¹Kugira kare hayo tikwakuchomerae, kubono aratuchomera bonse, uwe kweki oni. ¹²Mtumire akwiranire uwe onu oringi omoyo gwani. ¹³Ndatuna agendereri kusaga hamwe kuoni, thuunkorerae, ohonde yankorere ensiko ginu ndingi mkibohe kuhetera ering'ana erya Enonkwe. ¹⁴Tinatuna kukora ering'ana ryonsiryonsigoe rino otankereri. Nakorigo kugira ering'ana ryoryonse erichomu orikore kugira nakusing'irirya, kugira waancha omwene kurikora. ¹⁵Waturwa hayo kunkaga , yanga igo obhe nawe ensiko gyonse. ¹⁶Kugira thabera omukori owa emirimu onu takuwanua kyonsekyonse, kumuhiri omuhanche kuoni, kweki kuhitira kumubere kweki kumnene. ¹⁷Hano unchimiya oni mrikyao, mgege kanu okangegere oni. ¹⁸Hanu oranyore osareri ering'ana ryonsiryonsigo, kweki orasaba ekintu kyonsikyonse ekyao, saba kiyo kurwa kuoni. ¹⁹Honi Paulo, ndandika kuhetera kukuboko kwani mwene. Honi ndikwiranirya kweki kukukerya ndakusaba uwe mwene obuhoru. ²⁰Muhiri wani, thiga nyore enkabe kurw kuwe kuhitira omunene Kristo. ²¹Hanu nina obwikirirya ndandika manyiriga orikora amanene ya garya ndakusaba. ²²Mnkaga eyo tura enyumba eya abachi, kugira ndikirirya kuithira amasabo gao ndiranibwa kubenyu. ²³Epafra, omubowa mrikyane okuhutura ku-Yesu arakukerenia. ²⁴Kweki kigo okpora Marko, Aristarko, Dema, Luka, abakori abha emirimu hamwi naoni. ²⁵Enkabe eya omnene wetu Yesu Kristo ebere hamwi mmoyo gwao.

1 John

Chapter 1

¹Kinu twamaha kurwa ,kinu twigwa, kinu amiso getu gamaha, kinu amaboko getu gagota kuring'ana erya obuhoru. ²Obuhoru buyo bwakorwa bumanyikane kuba oburabu, twabumaha, tukabwikiririrya, tukabakerya Obuoru obwa ensiku gyonse, bunu bwanga kuthatha bukorwa kumanyikana kubetu. ³Kirya twigwa tukakimaha turakigamba kubenyu mture kubera hamwi kubetu, obumwi bwetu bubere hamwi ku-Thatha kuhethera omona waye Yesu Kristo. ⁴Turabandikira amang'ana gano benyu kugira obuchomerwa bwetu bube obwemu. ⁵Ganu ngo amang'ana ganu twigwa kurwa kumwene tukabakerya, kugira Enonkwe murabu kumwene thikio kisunte-he. ⁶Hanu turagambega turakora nawe kweki turagenda mkisunte, turang'ina kweki tutakugenda kubuhene-he. ⁷Hanu turagenda muburabu kigo aragenda omwene muburabu, turagotana betu ku betu, amanyinga ag Yesu Kristo, omona waye garatwogya kurwa kumasarya. ⁸Hanu turagambiga tutuna amasaryae turing'ina betu bene kweki obuhene tiburingi kubetue. ⁹Hanu turange amabibi getu, omwene yana ekyabira aratwabira amabibi getu kweki aritwogya amasarya gonse. ¹⁰Hanu turagambiga tutakukorae amabibi turamkora omwene kuba omurongo, kweki ering'ana ryyaye tiriringi kubetuhe.

Chapter 2

³¹Abana bane abahanche, ndabandikira amang'ana ganu kubenyu mtakora amang'ana amabibie. Ano omwe wenyu arakore amabibi, tuna omwiririono aringi hamwi ku-Thatha, Yesu Kristo, onu aringi kubuhene. ²Omwe mugotenia kumabibi getu, tikumabibi betu bene-he, nkubantu bonsigo ekyaro ekigima. Kurinu tumanyirega tumumanyire omwene, hanu turabike amamanyiriri gaye. ⁴Omwe aragamba, "Amanyire Enonkwe", omuntu onu atakugota amaragoa gaye mrongo, obuhene tiyanaboe. ⁵Omuntu honsigo onu aragota ering'ana ryaye, obuhene kumuntu hoyo obuhanche obwa enonkwe bwikei kubo. Kurinu tumanyire turega kumwene. ⁶Omuntu onu aragambiga Enonkwe eringi nawe artunibwa omwene agendegende kigo Yesu Kristo aragenda. ⁷Abahanche tenkubandikira amarago amayae, gao amarago aga kare ganu mwagambaga kurwa kare. Amarago aga kare nding'ana rinu mwigwa. ⁸Hanu ndabandikira benyu amaraga amaya, ganu garingi amahene k -Kristo kweki kubenyu, kugira ekisunte kirahita, oburabu obwa obuhene buo buratubarira. ⁹Onu agmbire aringi muburabu aranga mrikyaye aringi mkisunte hata bono. ¹⁰Omuntu hanu ahanchire muhiri waye aringi muburabu tiriyo ering'ana ririmunyaharae. ¹¹Omuntu hanu ahanchire muhiri waye, aringi mkisunte, aragenda mkisunte, omwene tamanyire anu aragenda kugira ekisunte kimuhunuri amiso gaye. ¹²Ndabandikira benyu abana abahanche, kugira mwabiywi amasarya genyu kurina ryaye. ¹³Ndabandikira benyu Bhathatha, kugira mmumanyire omwene onu yangao kurwa kare. Ndabandikira benyu abana abagati kugira mtamire ekikeno, ndabandikira benyu, abana abatuya, kugira mumanyire Enonkwe. ¹⁴Ndabandikira benyu, Bathatha, kugira mumumanyire anu yanga kurwa kare. Ndabandikira benyu abana abagati, kugira mna enguru, ering'ana erya Enonkwe ririkara mmyoyo gyenyu, mtamire ekikeno kira. ¹⁵Timuhancha ekyaro nonyora ebento bino bimoe. Onu arahancha ekyaro, obuhanchi obwokuanacha Thatha tibumo kumwene-he. ¹⁶Kira kintu kinu kiringi mkyaro mnu - amigombo aga omubiri, amigombo aga amiso, ekisirani ekyabuorura tibikurwa ku-Thathae birarwa mkyaro. ¹⁷Ekyaro kweki amigombo gako garahita. Omuntu onu arakora amiga aga Enonkwe oyo arikara ensiku gyonse. ¹⁸Abana abake, ensiku ginu egya obuhiko. Kigo mwigwa iga omwami owa Kristo aracha, hata bono abangi aba Kristo bamara kucha, kurinu tumanyiriga ensiku ginu nya obuhiko. ¹⁹Bauruka kurwa kubeto, kugira tibanga betue. Anu okanyorere banga abetu bakagenderei kuba hamwi kubetu. Hanu bagya mumbarika gyabo, kiyo kyorokya tibanga betue. ²⁰Benyu mwahakwa amaguta kurwa mmoyo omuhoreru, benyu bonse mumanyire obuhene. ²¹Turandikira benyu okugira tumumanyire obuhene, kugira mumanyire oburongo tiburingi mubuhene bwenyue. ²³²²Omurongo ning'we nora igwa iga Yesu ti-Kristoe? Omuntu honu aranga Thatha, tiyana Omona waye.

²⁶²⁴Kuhitira kubenyu, kirya mwigwanga kurwa kare tiga kigandereri kuba mmyoyo gyenyu. Hanu kirya mwigwa kurwa kare hanu kirikare mmyoyo gyenyu mwikara kumona waye kweki ku-Thatha. ²⁵Bunu mbo obuhene bunu yatuhana betu. Obuhoru obwa ensiku gyonse. Ndabandikira benyu kugira bara babininira benyu kukusira kwenyu. ²⁷Kugira kubenyu, amaguta gayra mwagega kurwa kumwene garikara mmyoyo gyenyu, kugira mtakutuna monto honsihonsigoe okuborokererya, nyora amagutha gaye garaborokererya amang'ana mbuhene tiburongoe, kugira garaborokererya, mwikare kuhe. ²⁸Bono, abana abahanche, mwikare kuhe, kunyora anu arimaika, enguru gibe kubetu, tutigwa ensoni mbere yaye-he orusiko orwa okucha kwaye. ²⁹Nyora mumanyiriga omwene ng'wa obuhene mumanyiriga kira omwe onu arakora obuhanche yiburwa nawe.

Chapter 3

³¹Mumae mbuhanche buno burengigake buno yatuna Thatha, kugira turabirikirwa abana abha Enonkwe,nigo turingi. kugira ekyaro kinu kitatumanyirehe rinu nkugira tikyamumanyirehe. ²Abahanche betu bono mbana aba Enonkwe,titumanya kigo turibahe. Tumanyiriga Kristo anu arimaika, turihunkana nawe, turimumaha kigo aringi. Kira omwi onu yana enguru kunkaga ginu giracha ginu gyorokereribwa kumwene ,ariogya omwene kigo arenge omurabu.⁴

⁵Mumunyire Kristo yorokibwa kubetu kuturusirya amabibi gonse. Kumwene amabibi gatamoe. ⁶Tiyao omuntu onu ikara kuwe akagendererya kukora amabibi. Tiyao omuntu onu yikara mumabibi onu yamanya n-okumaha omwene.⁷Abana abahanche tumwikirya okusiribwa n-omuntu honsihonsigo. Onu arkora amiya ng'wa amiya,kigo amiya garingi ku-Yesu. ⁸Onu arakora amabibi ng'a ekikeno, kugira ekikeno kyakora amabibi kurwa kare. Nkyo kigira Omona owa Enonkwe yaretwa asari emirimu egya ekikeno.⁹¹⁰Kurinu abana aba Enonkwe mbana aba ekikeno bamanyikeni. Onu takukora kinu kiringi ekya obuhene, tiwa Enonkwe-he, ata ora atahanchire muhiri waye.¹¹Gano ngo amang'ana ganou mwigwa kurwa kare iga turaturibwa tuhanchane betu ku betu. ¹²Tokaunkana Kaini onu yanga owa ekikeno, akita mumura wabo. Nkwake yamwita? kugira amakora aga Kaini ganga amabibi, amakora aga mumurawabo ganga aga obuhene.¹³Bahiri bani, mtarugurae,hano ekyaro kirabamae bubibi. ¹⁴Tumanyiriga twara muruku tukaso mubuhoru, kugira tuhanchire abahiri. Honsigo onu atana obuanche arikara muruku ensiku gyonse. ¹⁵Omuntu honsigo onu atahanchire muhiri waye mwiti. Mumanyiriga obuhoru obwa ensiku gyonse tibukwikara kumwitie.¹⁸¹⁶Kurinu tumanyiriga obuhanche, okugira Kristo yarusya obuhoru bwaye ku betu. Betu honse turaturibwa kurusya obuhoru bwetu kubahiri betu. ¹⁷Honsigo onu yana ebento, aramaha muhiri waye onu yana okuna, eno arakania omoyo gwaye ogwa obuhanche kumurikyaye, obuhanche obwa Enonkwe burikarigaki kumwene? Abana bane abahanche,titukahancha kuminywae,kumang'ana gana-he, tuanche kumakora aga obuhene.¹⁹Kurinu tumanyiriga betu turingi kubuhene, emyoyo gyetu girikirirya kumwene. ²⁰Nyora emyoyo gyetu giratubuturira ekina, Enonkwe mnene kukira emyoyo gyetu,omwene amanyire amang'ana gonse. ²¹Abahanche,kigo emyoyo gyetu gitakutuburira ekina, tuna enguru ku-Enonkwe. ²²Kyonsekyonsigo kinutasaba turacha kukinyora kurwa kumwene, kugira turagota amarago gaye turakora amang'ana ganu ahanchire mbere yaye.²³Ganu ngo amarago gaye kugira turaturibwa okwikiririrya kurina erya omona waye Yesu Kristo okugendereria betu ku betu kigo yatuana amarago gaye. ²⁴Onu yikereyi amarago gaye nihikara kumwene, Enonkwe nihikara kumwene. Kugira tumanyire iga arikara mmoyo gwaye kuhitira kumoyo gunu yatuana.

Chapter 4

¹Abahanche muthikereria eroho yonsiyonsigoe imirirya egiroho mumae nyora girarwa wa Enonkwe ,kugira abamaibaru abarongo barwa mukyaro ². Kurino muramanya omoyo ogwa Enonkwe ,eroho yonsiyonsi eno erikererya iga Yesu kristo yacha nomubere eyo erarua wa Enonkwe ³omyo gonsigonsi gunoguthakwikereria iga Yesu kristo nowa Enonkwe ,omoyo guno gwangaguyo guyo nogwe-ekikieno. ⁴Benyu mbe- Enonkwe ,abana ,mwamara kubakira kugira onarenge kubenyu munene. ⁵Abene mbe-kyaro aman'gana gano bagamba ngekyaro kugira ekiarokirabithegerera. ⁶betho thurenge aba Enonkwe ,onoamanyire Enonkwe arathwithegerera . kurino thuramanya omoyo omuene no-murongo. ⁷Abahanche , thuanchane betho ko betho kugira obuanche buarwa ku-Enonkwe. ⁸Omontho on athahanchire thamanyire Enonkwe he. ⁹Kurino ubuanche bwe Enonkwe, bwarusibwa kubetho iga Enonkwe yathuma omana wahe omumwemwe iga thubere nobuhoru kwetherya kuwe. ¹⁰Kubuanche buno thuthahancha Enonkwe, nomwine yathohancha akarentha omona wahe omumwemwe kuthukwera. ¹¹Abahanche nyoro Enonkwe yathuhancha bithu iga honsi thura thunebwa thuhanchane bithu ko bithu. ¹²Thiyao hathe omwi ono yamaha Enonkwe-he nyora tharahanchana bithu ko bithu Enonkwe arikara mumioyo getho, ayo Enonkwe arenge mumioyo getho. ¹³Kkurino thumanyire iga arikara mumioyo gietho kweki nabetho kuyo ,kugirayathuwae omoyo gwae omurabu . ¹⁴thuroche nokwikererya igha thatha yathumire omona waye kucha kuthuthorya. ¹⁵Omonthu honsihonsi onu yikererya igha Yesu nomona wo-Enonkwe .enonkwe arikara kuwi. ¹⁶Kweki thumanyire nokwikererya egha obuhanche buno yanabo Enonkwe mbuhanche ,onoyikaye munonkwe yanabwo. Enonkwe mbuhanche. ¹⁷kugira mubuhanche bunu bwamara kwithabirira kubethu -thubere neginguru ,munsiko egia kiaro okuwa . ¹⁸thethunabobahe mubuhanche, nobuhanche buyo burakenyia oboba ,oboba mbwekibohe ,omoba akire kwisa kunchira eheneno. ¹⁹Thuhanchire kugira Enonkwe yathuhancha mbere. ²⁰Hano homwe araghambe ""ahanchire Enonkwe "naheno arachimira muhiri waye ,murongo.obuhanche bwe-Enonkwe hathanabohe,,thohanche ono othakumahae norachimira onomaha. ²¹Ghano ngo amarago ghano garwa-kuyo . onohonse ahanchire =Enonkwe mbuya ahanche muhiri wahe .

Chapter 5

¹Omontho honsigo onoyikereyi igha Yesu kristo ,yiburwa Enonkwe .nayonsi ono ahanchire onoyarwa we-Enonkwe ahanchire abana bhahi . ²Nigohigo thuhanchire Enonkwe kukuhancha abana nokugotha amarago ghaye. ³Nigombe thuhanchire Enonkwe nokwikererya nokughotha amarago ghahe na amaragoghayo manyou. ⁴onoyibweywe ne-Enonkwe narakira ekiaro ,bhuno mbo obukiri obwo kukira ekiaro ,obwekireria bwetho. ⁵ngwe ,akiraekiario? nora yikererya igha Yesu noma we- Enonkwe. ⁶Ono, ngwe yacha kunchira eya amanchi,kweki amanyinga,Yesu kristo .thiyacha kunchira eya ananchi genehe yacha kunchira ya amanchi kweki amanyinga. ⁷Ighombe bhaho bathatho bano bikererenia. ⁸omoyo ,amanchi,kweki amanyinga.bhathatho bano barikererania {manyirirya ama'ngana ghano ;thatha,engana,kweki omoyo omurabu ,ghathakumaikana mu {nakala} enchomu egia kare}⁹kunyora thurikererya obuhene bwa bhantho ,mbe obuhene bwa thatha mbunene ,kugira obuhene mbo bunu;yana obuhene kuhetheria omona wahe. ¹⁰ono yikereyie omona we-Enonkwe yana obuhene munda yaye omwene , ono athikereria Enonkwe ,amukoririre kubera umurongo kugera thiyekereye obuhene bhuno Enonkwe yarentha kuhetheria omona wayeh¹¹Obuhene mbunu ; igha , Enonkwe yathohana obuhuru obwinsiko gionsi obuhene buno borenge kumona wayeh ¹²Ono yana omona wa Enonkwe yana obuhuru ono atahan Enonkwe theyana obuhuru he¹³Mbandikeyi amang'ana gano muthure kumanya igha ,muna ubuhuru bwa bwensiko gionsi Benyu muikereria ku rina rya omona wa Enonkwe ¹⁴na buno mbu ubusiani bhuno thunabho mbere yaje igha ; kionsi kionsi kenothosaba kubuanche bwaye arathuigwa ¹⁵Anoathumanyire igho arathuigwa kionsikionsi kenothomosaba thumanyire igha thuna kiyokiyo thumusabire¹⁶Ano oroche muriakiawo arakora amabibi ghano gamuhira muruku eragira amusasamire Enenokwe amohane obohuru ndagamba kubano amabibi gabo gathakorentha kurukuy kugera igha ghawo amabebe ghano garentha oruku nthekugamba igha nigha asabe komabebe gayohe. ¹⁷Amakorwa ghoonsigo chwe ghano gathareng nobohene , mabebe .kugera ghawo amabebe ghano gathakorentha oruku¹⁸Thumanyire igha ono yibweye ne-Enonkwe thakukora amababebehe, ighombe ono yibweye ne-Enonkwe arathurya ahiya ensiko giaye nekikieno kethakumunyaharahe. ¹⁹Thumanyire igha betho thoreng abe-Enonkwe thumanyire igha nekiaro kino kerenge komaboko ekikeno²⁰Highombr thumanyire igha omona we-Nonkwe yachirekuthuana obung'eni bwokumanya omuhene , kugira thoreng mubuhene obwa omona waye Yesu kristo nenonkwe yobuhene nobhuhuru bwensikho gionse ²¹Abana abahanche muthighane nerikonooryo

2 John

Chapter 1

¹Okurwa kumugaka okugenda kumukari omwikereribwa kweki abana baye, banu hanchire kubuhene toni mwenee kweki bonse bara bana obumanyi obuhene. ²Kugira obuhene bumo buringi mmyoyo gyetu gino girikara hamwi kubetu ensiku gyonse. ³Ekyabira, enkabe, obuhorerubiriba kubeto kurwa ku-Enonkwe Thatha, kurwa ku-Yesu Kristo, omona owa Thatha kubuhene bunu buna obuhanche.⁴Ndachomerwa bukong'u iga nanyorere abana banu baragendereria kubuhene, kigo twahanwa amarago ganu kurwa ku-Thatha. ⁵Bono ndakusaba uwe, omukari, tenkukwandikira amarago amayae, ngarya twanganago kurwa kare, iga turatunibwa kuhanchana betu ku betu. ⁶Bunu mbo obuhanchani, bunuburatunibwa kugenda nabo,okuring'ana n-amarago gaye. Ganu aga marago, kigo mwigwa kurwa kare, kugira mratunibwa kugenda kuriyo.⁷Kugira abarongo mbaru banu baringi, tibakwikirirya iga Yesu Kristo yacha mumuberehe. Onu ng'oomurongo omwangi owa Kristo. ⁸Imairira uwe mwene iga tokusirya amang'ana garya twamara kukorera emirimu, kugira tunyore enkabe ehuru.⁹Honsigo onu aragendererya mbere tihikiye kumaragiriryo aga Kristo, tiyana Enonkwe-he. Omuntu onu ikeyi kumaragiriryo yana Enonkwe, omona waye honse yanawe. ¹⁰Kunyora omuntu aracha kubenyu atakureta amaragiriryo aga Kristo, timubera nawe hamwi mginyumba gyenyu, mtige hata okubakerenia. ¹¹Onu arakerenia owa etemo eyo aringi hamwi kumakora hamabibi.¹²Nina amang'ana amaru aga okubakerya, tinatuna kubakeryae. Ndatuna kucha kubenyu obusyu ku busyu tuhaire, kugira okuchomerwa kwetu kukorwe kubwemu. ¹³A bana aba omuhara wenyu omuhanche barabakerania.

3 John

Chapter 1

¹Kurwa kuhetera omugaka Gayo omuhanche. ²Omuhanche, ndakusabira onyore kumang'ana gonse kweki obere n-obuhoru, kigo omoyo gwao gwanyora. ³Kubhurya nachomerwa bukong'u anonakeribwa n-ehamati banubacha kurusya amang'ana aga obhuhene kuwe, kigo aragendererya kubhuoru. ⁴Thinina obuchomerwa obunene buno bukirire bunu, okwigwa iga abana bane aba mmoyo baragendererya kubuhene. ⁵Omuhanche, aragendererya kubuanche obwa enonkwe anu agendererya kuturya abairi banu baracha. ⁶Barusya amang'ana aga obuhanche bwao mbere yerisengero. Orakora buya kubaturya okubagendya kurugendo rwabo kigo Enonkwe ahanchire. ⁷Kurina erya Yesu, tibagega ekintu kyonsekyonsegoe kurwa kubantu abebyaro bindi anu bagenda. ⁸Kuriyo turaturibwa okurenta abantu kabanu hang'i, tubere abakori aba emirimu tugothererane kugamba ering'ana erya Enonkwe. ⁹Ndakwandikira uwe hamwe n-ehamati ering'ana ryende, omuntu hundi Diotrofe, anu ahanchire kuba omuthang'ani mubasabi takwikereraniae ku-Yohana kubasabi barikyaye. ¹⁰Bono hanu ndicha ndihithuka amakora gaye ganu arakora, kigo aragagamba amang'ana amabibi nyuma yetu. Turikiririrania kumakora ganu omwene takwikiryae kubasabi barikyaye, arakania abandi banu barigomba okusoya abasabiarabakenyia barwe muhamati. ¹¹Omuhanche, Gayo tokikirirya kinu kiringi ekibibi, ikirirya kinu kiringi ekiya. Onu arakora amiya mmuntu we-Enonkwe, onu arakora amabibi tarikirirya Enonkwe-he. ¹²Demotirio yakeribwa kubantu bonse kubuhene. Betu bonse mbaukania turingi, kweki manyirega ganu turagamba mbuhene. ¹³Nina amang'ana amaru aga okukukerya tinkutuna kukukerya, kurwandiko orwa obwino. ¹⁴Ndingi hang'i kukumaha bwangu hanu, kweki tirihaira hamwi. ¹⁵Omurembe gubhe hamwi kuwe. Abasani banu ninabo hanu barakukerania. Honse ndabakerania abasani kurina erya umwi umwi.

Jude

Chapter 1

¹Yuda omubuhe owa Yesu kristo na mumura wabo yakobo. kubano babirikirwa abahanche ku Nonkwe thatha na bano babikwa ku Yesu kristo. ²obwabire, Omurembe ,kweki obuhanche bwihongeri kubenyu. ³Abahanche anonakoranga enchira, giokubandikira kun'gana yokuthoribwa kwetho. yagira mbandikire kuborokya oburonge muronere obhuhene. ⁴Kugira bhaho abhantho bano bhisoheri, kubetho bugunyi. mbatho bano bathurirwa ekimanyiro kuganya kubuthurirwa ekina. Mbatho bhano bhathana oburabhu ebho-nkoro kuNonkwe thatha ,mbano bahunchuwa enkabe ye-Enonkwe kuba obwibi „obwobhurongo. nokwanga Yesu kristo wetho. ⁵Bhono ndahancha okubahithukia nokanyora mumanyire kibwemu iga; Omunene yarusya abantho kurwa mukiaro ekia misri, kweki bano bhathamwikererya akabitha. ⁶Malaika bhano bhatharinda obunene bwabho bwene, bhakathiga asehawo achomu .Enonkwe yabhabohire mukibhohe ekiensiko gionsi.monse muyo kimo ekisunthe kuganya orusiko orwaokubuthura ekina, orusiko orunene. ⁷Kabere sodomu kweki gomora nemigi ghino ghinarire , emigi gino gisoyia egiene mumiga namigombo ghino ghitharengi egikare, Borokibwa ke-ekihethero kubara bhanyankanga okubuthura ekina ekya-ensiko gionsi. ⁸Higho igho kunchira eyo abharothiri bebirotho bhano Bonsi barathiringa emibere giabo , nokwanga enguru ,nokuhahiira oburongo kubantho abarabu. ⁹Highombe malaika omunene mikaeli, anobaronera omubere ogwa Musa nekikieno thiyamubuthura ekina kuman'gana goburongohe kugira yamukerya igha;" omunene akukani." ¹⁰Kughira abhantho bano bararentha oburongo kukino kyonsi bathamanyire , nkethienyi ghino githana obumanyi giyongio gyabasarya. ¹¹Ooh,ndababira! kughira bagendire munchira eya kaini nokwega amabebe agha; Balamu, bakwera mumabebe agha kora. ¹²Bhano mathare munyangi ghenyu egiobuanche ,bararya enyangi enobathana ensoni .abharesia bhano biresya abene .masaro gano ghathana embura, gano ghahirwa eno kweki eno nomuyaga, methe gino gyaharuruka , ghino githana obuthoyo,ghino gyakwa kabere ,ghino ghiywa emiri. ¹³Mayiengo aghenyancha gano ghakukora ekithuri ekyokurusia ekinabi kyeye kibara .ninyotha ghino ghigendibwa gendibwa,ghino ekisunthe kyabikwa kugyo kuganya ensiko giokuwa ekiaro. ¹⁴Enoko omontho womungathe kurwa ku Adamu yabamaha akgamba kubo igha"maha" omunene aracha nabantho ebikwe kweki ebikwe ebya abarabu baye. ¹⁵Kughira abuthure ekina kumontho onsehonse , nokuthura amabebe ghonsigo kubano bathakusaba Enonkwe kumabebe ghano bhakora ghonsiigo .munchira ghino ghithana oburabu ,amangana amaroro gonsigho ghano bagamba bano batharengi abarabu kuyo. ¹⁶Bhano bhano bhin'geherya nokwihomonia homonia , nokuthunia emigombo gyabo egiobubebe ,

mbano bhin'gerya nokwigererya amin"geryo ghabo .¹⁷ Bhenyu abhahanche ,mwiithiri arighana ghano ghagambwa nyuma ,nabeghia abha Yesu kristo .¹⁸ Bhaghamba kubenyu "munsiko gino giriwa abhantho bariberawo bhano bhachaburya , nokukenyera emigombo ghiabo, gano gathareng aghe enkoro endabu .

¹⁹ Abhantho bano mbagabukania abanthu, baragendibua nemigombo egiekiaro kino ,bathana omoyo omurabu.

²⁰ Ighe bhenyu , "abhahanche mwiagache mukwikererya kwenyu kuno kuthana amabebe ,musasame mumoyo omurabu. ²¹ Mwirinde mubuhanche bwe Enonkwe ,muganye ekiabira ekia omunene wetho Yesu kristo ,ono abahana obuhoru bwensiko gionse. ²² Muoroki ekiabira kubano bhakiare kwikererya bhuya. ²³ Muthori abande nokubasakura kukurwa mumuriro ,abande muoroki ekiabira ekiobunyou,mubihirwe neribibi ryonsigo rino rina embiro ,neribibi ryonsigo ryomubiri. ²⁴ Bono kuyo arathura kubarinda mthikocha,nokugira mwithinine kubunene bwaye,bhuno buthana amabibi, nokubera nobuchomerwa obwaruu. ²⁵ Nki-Enonkwe mwene omuthorya kuethera Yesu kristo omunene wetho , obukama bubere kuwe ,obunene ,obuthuro ,ne nguru. kirenga ensiko ghionsigo githangao, nabonigo nensiko chwe. Amina.